

Sicherheitstechnische Hinweise:

Achtung : Wenn das Kind sich aufsetzen, knien oder sich selbst hochziehen kann, darf der Stubenwagen nicht mehr für dieses Kind benutzt werden. Den Stubenwagen bitte auf einer horizontalen Fläche abstellen. Bitte keine kleinen Kinder in der Nähe des Stubenwagens spielen lassen. Wenn ein Teil des Stubenwagens fehlt oder defekt ist, darf der Stubenwagen nicht mehr benutzt werden. Bitte achten Sie darauf, dass der Stubenwagen nicht in die Nähe von offenem Feuer oder anderen Hitzequellen wie elektrische Kamine, Gasöfen usw. gestellt wird. Ziehen Sie alle Schrauben fest an und kontrollieren Sie alle Befestigungselemente in regelmäßigen Abständen, ob diese noch sachgemäß befestigt sind (Klemm- und Quetschgefahr). Die gewählte Matratze muss so dick sein, dass die zu übersteigende Höhe (Matratzenoberfläche bis Oberkante Gitter) Bodens mindestens 20 cm beträgt. An Ihrer Matratze haben Sie länger Freude, wenn Sie einen Matratzenschoner unterlegen. Aus hygienischen Gründen sollte bei der Weitergabe an ein weiteres Kind die Matratze ausgewechselt werden.

Pflegehinweise:

Die Holzteile sind sehr pflegeleicht. Verwenden Sie bitte keine scharfen Reinigungsmittel, um eventuelle Verschmutzungen zu lösen. Meist genügt ein Abwischen mit einem feuchten Tuch oder Schwamm.

Avertissements :

Attention : si l'enfant peut se redresser, s'agenouiller ou se relever soi-même, le berceau ne doit alors plus être utilisé pour cet enfant.
Veuillez placer le berceau sur une surface horizontale.
Fixer impérativement la base fournie dans la livraison avec les vis à bois ci-incluses.
Veuillez ne pas laisser de petits enfants jouer à proximité du berceau.
Si un élément du berceau manque ou est défectueux, le berceau ne doit plus être utilisé.

Conseils d'entretien :

Les parties en bois sont très faciles d'entretien. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs pour éliminer les éventuelles tâches tenaces. En général, il suffit de les nettoyer avec un chiffon ou une éponge humide.

Waarschuwingen

Attentie: wanneer het kind rechtop kan zitten, kan knielen of zich kan omhoog trekken, mag de wieg niet meer gebruikt worden voor dit kind.
De wieg a.u.b. op een horizontale ondergrond plaatsen.
De bijgeleverde bodem steeds bevestigen met de bijgevoegde houtschroeven.
A.u.b. geen kleine kinderen laten spelen in de buurt van de wieg.
Wanneer een deel van de wieg ontbreekt of defect is, mag de wieg niet meer gebruikt worden.

Onderhoudsinstructies

De houten onderdelen zijn bijzonder gemakkelijk te onderhouden. Gebruik geen bijtende reinigingsproducten om eventuele verontreinigingen te verwijderen. Meestal volstaat afvegen met een vochtige doek of spons.

Warning notes:

Attention: The cradle may no longer be used by a child that is able to sit up, kneel or pull itself up.
Please position the cradle on a horizontal surface.
The enclosed base must be fixed by using the screws supplied.
Please do not allow small children to play in close proximity to the cradle.
The cradle may not be used in the event that a part of the cradle is either missing or faulty.

Maintenance and care:

The wooden parts are easy to clean. Do not use aggressive cleaning agents to remove dirt. In most cases it is sufficient to wipe them down with a moist cloth or sponge